

## AMERIŠKI LETALEC PRINESEL SPOROČILO O JUNAŠTVU IN ŽALOSTI V LOŠKI DOLINI

“Enakopravnost” je v teku zadnjih mesecev pričela že mnogo avtentičnih poročil iz Slovenije, iz katerih se zrcali nezlomljivi duh našega ljudstva v domovini, s katerim se bori proti brezprimerno močnejšemu sovražniku za svojo zemljo in svoj obstoj. Medtem ko se še najdejo naši lastni ljudje tukaj v svobodni Ameriki, in celo slovenski časopisi, ki bi radi zanikali ali pa izmalčili herojsko borbo slovenskega naroda, pa veliki ameriški časopisi v tej borbi vidijo nekaj veličastnega in se ji odprto divijo.

Karakteristično poročilo o naših slovenskih partizanskih borcih v Loški dolini v Sloveniji, je objavil te dni clevelandski dnevnik “Cleveland Press”. To poročilo se v prevodu glasi:

Loška dolina v severozahodni Sloveniji blizu italijansko - jugoslovanske meje ni daleč od Clevelanda.

Iz njenih 28 vasi, v katerih bivajo mali kmetje, obrtniki in gozdarji, je prišlo semkaj v Cleveland na stotine ljudi, tako da je danes tukaj več Ložanov kot kje drugje, razen v loški dolini sami.

Pred vojno so se radi in pogosto vračali domov, odkoder so prinašali intimna poročila, ki so ožila razdaljo med Clevelandom in rodno zemljo. Tukaj jih je toliko, da so ustanovili svoje samostojno podporno društvo “Loška dolina”, ki nudi pomoč svojim članom, obenem pa ima tudi svoj pevski zbor za ohranitev slovenske kulture. To tudi družijo sinove in hčere iz loške doline v tuji zemlji s svojimi ljudmi v domovini.

Odkar pa se je pričela vojna, in so v dolino dospeli italijanski in nemški okupatorji, prihajajo od tam samo žalostna sporočila, da se je med tamkajšnje prebivalstvo naselilo veliko gorje.

Med onimi, ki so prišli preko morja iz loške doline, je Michael Telich, bivajoč na 64 E. 211 St. v Euclidu, ki je zadnja tri leta mnogokrat s skrbjo mislil na svoje v Sloveniji. Tam ima brate Antona, Andreja, Stanka, Rafaela in Martina, sestro Franciško in mater, ki živijo v Iga vasi.

Mr. Telich biva tukaj že 32 let, ustanovil si tu insurance business in svojo lastno ognjišče, toda je ostal v stalni stiki s svojo rodno vasjo, kakor da je ni nikdar zapustil. Ampak odkar so tja dospeli Italijani in Nemci, ni prejel od tam nobenega glasu več.

Zato se ni že dolgo čutil tako blizu svojega doma kot nekoga dne prošlega septembra, ko ga je po telefonu poklical neki mlad mož, ki je rekel, da je saržent Joe Ourednick od ameriške zračne sile.

“Ali ste vi Mr. Telich, ki ima brata Martina v Iga vasi?” je vprašal mladi mož.

Mr. Telich je odgovoril, da je, kakor je Sgt. Ourednick, ki biva na 4795 E. 173 St., prišel do njega in mu povedal naslednjo zgodbo:

“Prošli mesec smo bili na zračni misiji. Jaz sem bil bombardir. Naše letalo je bilo v Sloveniji prisiljeno na zemljo. Bilo nas je osem. Jugoslovanski partizani so nas vzeli pod svoje varstvo in nas peljali na dom našega brata Martina. Ostali smo pri njemu deset dni.

“On je izboren mož. On in njegova družina so nam pomagali, kakor da smo njihovi.



**Sgt. Joe Ourednick (zgoraj), ki je prinesel v Cleveland sporočilo o Loški dolini.**

**Ob grobu Antona Teliča v Sloveniji sta Martin Telič in njegova žena z malima hčerkama, na njuni desni pa stoji Antonova hči Ančka.**

**Na levi spodaj je slika žene Jerneje Teliča, katero so ubili Italijani.**

Bili smo varni, kajti Nemci si več ne drznejo priti v dotično dolino. Ložani so namreč žilavi ljudje.

“Vašemu bratu smo pomagali na njegovi kmetiji. Izgleda, da bodo imeli to zimo dovolj jesti, kajti imeli so dobro letino.”

Sgt. Ourednick, ki je od tedaj postal topniški inštruktor v nekem taborišču v Illinoisu, je povedal, da mu je dal Martin, ki vodi tudi malo trgovino, pismo za njega, katerega pa je vojaška cenzura zaplenila.

Ker pa je očitno domneval, da se utegne kaj takega zgoditi, je dal nekemu drugemu članu moštva drugo pismo. To pismo je bilo z manjšimi izločitvami odobreno od cenzorja in je nedavno na nepojasnen način dospelo na Mr. Teličev naslov s poštnim žigom iz nekega mesta v Texasu.

Vsebina tega pisma je taka, da se Clevelandčani iz loške doline nikakor ne morejo strinjati z rastočim sentimentom, da naj bi se Italijanom, ki so bili nekoč naši sovražniki, zdaj pa so naši sobojevniki, odpustilo in nudilo pomoč, kakor da so se od začetka borili na naši strani.

Martinovi pismo podaja sliko strahot, ki so zadele loško dolino. On sporoča:

“Kakor ti je znano, niso Italijani, ti razbojniki, poznali nobene prizanesljivosti do nas. Delali niso drugega kot požigali naše trge in vasi, pobijali ljudi in širili glad. V loški dolini je bilo pobitih ali pa je umrlo od lakote 750 ljudi. Požgali so pet

(Nadaljevanje na 2. strani)

## Amerikanci vrgli Nemce dvanajst milj daleč nazaj

### RUSI KOLJEJO ZAJETE NEMCE V BUDIMPEŠTI

**Ljuti boji, kakršnih se ne pomni izza borbe za Stalingrad**

LONDON, sobota, 30. decembra. — Ruske udarne čete z zapadne strani so vdrle v nadaljnje predele obkoljene Budimpešte in začele klati zajeto nemško in madžarsko posadko v bitkah, ki divjajo skozi ulice, ki so natrpane s trupli sovražnikov, razbitimi topovi in tanki.

Berlin istočasno poroča, da so Rusi vdrli že v osrčje v planinah se nahajajočega mesta, ki je pozorišče strahotnih bojov, kakršnih se ne pomni izza borbe v Stalingradu, kjer so Nemci doživeli svojo prvo katastrofo.

**Poslopja in mostovi pognani v zrak**

Poročila pravijo, da so Nemci pognali v zrak razna vladna poslopja in mostove preko Donave, ki vežejo Budo s Pešto. Druge sovjetske edinice so pričrstile zanjko okrog nadaljnih nemških in madžarskih čet, ki se bile obkoljene v goratem terenu severno od mesta. Tekom večerajšnjega dneva je bilo ubitih tam nad 2.500 Nemcev in Madžarov, prejšnji dan pa jih je bilo 2.200 ujetih.

**Ofenziva proti Dunaju**

Rusi so včeraj na drugem sektorju fronte včeraj prekoračili reko Hron ter nadaljujejo s prodiranjem proti Bratislavi in Dunaju. Po prestopu reke so napredovali dve milj in zavzeli kraja Nana in Parkany, ki ležita blizu izliva Hrona v Dunavo.

Rdeča vojska sedaj stoji na dotičnem sektorju 76 milj od Bratislave in 105 milj od Dunaja, medtem ko se nahajajo na drugem sektorju samo 65 milj od Bratislave in 90 milj od Dunaja.

Moskva poroča, da je v bitkah ob Hronu tekmo zadnjih dni padlo 11.000 Nemcev.

**Huffman imenovan**

Novo izvoljeni gov. Lausche je včeraj naznanil, da je James W. Huffmana iz Columbusa imenoval za državnega trgovinskega direktorja, kakor se je pričakovalo. Včeraj je tudi Lausche naznanil, da bo 3. januarja zapustil županski svet, in kakor bo istega zavzel mestni pravni ravnatelj Thomas A. Burke jr.

**KOLENDARJI ZAKASNELI**

Firma A. Grdina in sinovi sporoča, da dočim je koledarje naročila že preteklega februarja, pa jih do zadnjega četrtka še ni prejela, zato sporoča svojim odjemalcem, da čim jih dobi, bodo razposlana na razne trgovine, kjer jih bo mogoče posameznikom dobiti. Prečitajte oglas v današnji številki.

### Mati “izgubila” dete na poti k porodu v bolnici

Včeraj med 1:30 in 2:30 zjutraj sta Henry Zellman in njegova žena Ruth, ki stanujeta na 6316 Edna Ave. preživela skrajno burno uro, katere ne bosta tako kmalu pozabila. Zgodba se vrši okrog prihoda štokljke in stvar se je dogodila tako-le:

Ob 1:30 je Mrs. Zellman, ki je 33 let stara, in mati dveh drugih otrok, poklicala moža in mu povedala, da jo obhajajo taki občutki, da bo najbolje, ako ji kar hitro odpelje v bolnišnico.

**Iskanje ambulanca**

Mož je brž poklical svojega svaka Emila Schoena, ki stanuje na Cleveland Heights in ga prosil, da prideta z ženo, da bosta pri otrocih. Potem pa je poklical taksi. Ampak tam so mu povedali, da ni nobenega na razpolago, da bo moral čakati vsaj eno uro.

Ko je pojasnil, da je slučaj “zelo nujen,” so mu svetovali, da pokliče policijski ambulanco. Obrnil se je torej na policijo, kjer pa menda tudi ni dobil nobenega zadoščenja — vsaj Zellman pravi tako — medtem policija pravi, da na glavnem stanu nič ne vedo o kakem takem klicu. Mož pravi, da so mu svetovali, da naj pokliče St. Luke's bolnišnico.

**Na pot proti cilju**

“Do takrat se mi je že skoro v glavi mešalo,” pripoveduje Zellman. “Baš tisti trenotek pa sta prišla svak in njegova žena. (Nadaljevanje na 4. strani)

### KORIDOR ZA UMIK NEMŠKIH ČET SE JE SKRČIL 13 MILJ

**Ameriške sile potiskajo nacije nazaj na vseh frontah**

PARIZ, sobota, 30. dec. — Ameriška prva in tretja armada sta z mogočnimi udarci vrgli Nemce 12 milj nazaj na zapadnem koncu njihovega vdora v Belgijo, ter skrčili koridor za umik Nemcev v rajh na 13 milj.

Pojavljajo se znamenja, da so Nemci, sedaj ko so izgubili inicijativo, začeli delati priprave, da vzdržijo čim dalj na črti svojega najglobkejšega prodrtja. Opazovalci poročajo, da se vrši v notranjosti šovražnih linij velika aktivnost in da nacijski vojaški vročično gradijo utrdbe in polagajo mine.

**Ameriške sile povsod uspešne**

Prva armada, ki je tekom dneva napredovala miljo in pol, stoji pred Rochefortom — 12 milj od točke, kjer je bilo nemško prodiranje, ko je bila ofenziva na višku, samo tri milj od reke Meuse.

V istem času so oklopne sile tretje armade, katerim poveljuje gen. Patton, na treh točkah prodrle skozi severovzhodno Luksemburško do meje Nemčije, zlomile sovražnikovo linijo ob reki Sure in ojačile pozicije štiri milje severno od Bastogne.

**Konica nemške ofenzive razbita**

Edinice tretje armade se nahajajo samo 13 milj od postojank, katere je v operacijah s severa zavzela prva armada.

Obte ameriški armadi sta do četrtka zjutraj zavzeli najmanj 15 trgov in vasi, iz katerih so se ameriške čete prej morale umakniti, in konica oklopnih sil, katere je vrgel feldmaršal von Rundstedt, je bila od Amerikancev strahovito razmesarjena.

**V SLOVO STAREMU LETU**

Direktorij in Klub društev Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave., bosta na starega leta večer priredila veliko plesno veselico v obeh dvoranah, na katero vabita cenjevo občinstvo. Zabave in razvedrila bo obilo.

**Jadrančani vabijo**

Stari običaj je, da se pevci in pevke zbora “Jadran” zberejo na starega leta večer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., kjer v krogu svojih prijateljev dajo slovo staremu letu in pozdravijo prihod novega leta. Tudi letos, navzlic temu, da iz zborove srede manjka več pevcev, ki se nahajajo na bojnih poljih širom sveta, bo zbor priredil pristno domačo zabavo v obeh dvoranah. V zgornji bo igral Vadnolov orkester, v spodnji pa Krištof, torej dve dobri godbi, ki bosta skrbeli, da se bodo parčki sukali kot za stavo. Tudi v drugem oziru bo najbolje preskrbljeno. Vabi se občinstvo, da s svojo udeležbo nudi zboru svojo moralno in gmetno pomoč, da mu bo mogoče in še v nadalje gojiti slovensko petje.

**Davčne naklade potrjene**

Pri izrednih volitvah, ki so se vršile v četrtke, so volilci z ogromno večino glasov odobrili davčno naklado za okrajni relief, kakor tudi predlogo za popravila in povečanje javnih šol.

**Nadaljne mestne novice boste našli na 4. strani današnje izdaje.**

### Novi grobovi

**MARY SAJOVEC**

Po kratki in mučni bolezni je preminila Mary Volčanšek Sajovec, rojena Fakin, stara 69 let. Stanovala je na 1467 Larchmont Rd. ter je bila vdova. Doma je bila iz Brezice na Štajerskem, kjer zapušča dva brata Blaža in Franka. Tukaj je bivala 41 let in je bila članica društva sv. Vida št. 25 K. S. K. J. in podružnice št. 41 S. Z. Z. Zapušča dva sinova Franka in Michaela, hčer Frances, poročeno Somrak, sedem vnukov in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v torek ob 9:45 uri zjutraj iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

**AMELIA MIKA**

Včeraj popoldne je v St. Alexisa bolnišnici umrla Amelia Mika, stara 24 let, stanujoča na 15631 School Ave. Rojena je bila v Clevelandu in je poljskega rodu. Zapušča starše Adama in Mary, ter tri brate Stephena, Franka in Seamana Adama. Pogreb se bo vršil v torek ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

**FRANCES KOSTEN**

Po dolgi in mučni bolezni je danes ob 9. uri zjutraj umrla na svojem domu poznana Mrs. Frances Kosten, p. d. Ilovška, stara 44 let, stanujoča na 20667 Miller Ave. Doma je bila iz Melkine pri Zatični, odkoder je prišla v Ameriko leta 1920. Bila je članica društva sv. Kristine št. 219 K.S.K.J., društva Slov. dom št. 6 S.D.Z., Oltarnega društva, podružnice št. 49 S. Z. Z. in dram. društva Naša zvezda. Zapušča soproga Franka in štiri otroke: Franka, ki se nahaja pri letalcih nekje v Indiji, Heleno, Raymondka, ki se nahaja pri artileriji v North Carolini, in Alberta. Pogreb se bo vršil iz hiše žalosti pod vodstvom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda. Čas pogreba bomo poročali v torek.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST" Urednikova pošta

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$6.50  
For Half Year — (Za pol leta) ..... 3.50  
For 3 Months — (Za 3 mesece) ..... 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$7.50  
For Half Year — (Za pol leta) ..... 4.00  
For 3 Months — (Za 3 mesece) ..... 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year — (Za celo leto) .....\$8.00  
For Half Year — (Za pol leta) ..... 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## SREČNO NOVO LETO!

Ko se je slovenski narod v domovini dvignil proti tujemu okupatorju in domačin izdajalcem, se je pojavil kot vodja Osvobodilne fronte književnik Josip Vidmar. To ni gol slučaj, temveč bila je to narurna in logična posledica velike vloge, katero so od nekdanj igrali v naši zgodovini literarni delavci—pesniki in pisatelji. Vodniki in preroki Slovencev od Trubarja pa do danes so bili možje peresa.

Navečji med njimi je France Prešeren, velik duh in glasnik svobode, ki je s svojo pesmijo dal Slovincem neprecenljiv zaklad, čigar vrednosti je neumrljiva. Prešeren ni bil velik samo za svoje dobo, temveč za vse čase. Njegova "Zdravljica," spisnjena leta 1844—torej natančno pred sto let—je krasen izraz ljubezni za svoj narod in za vse človeštvo—za vse ljudi, ki ljubijo poštenje in svobodo.

Ta Prešernov umotvor, katerega bi po pravici lahko imenovali "pesniški Atlantski čarter" je vreden, da se ga spomnimo v teh velikih in usodnih dneh, ko prehajamo iz starega v novo leto, v nadi, da bližnja bodočnost prinese svetu jasnejše dni, po katerih je hrepenelo pesnikovo srce.

V sovražnike 'z oblakov — Mladenci, zdaj se pije  
Rodu naj naš'ga trešči gróm! Zdravljica v a š a, vi naš up!  
Prost ko je bil očakov Ljubezni domačije  
Naprej naj bo Slovencev dóm! Nobèn naj vam ne vsmrtni trup!  
Naj zdrobe Ker po nas  
Njih roke Bode vas  
Si sponse, kjér jim še teže! Jo srčno branit' klical čas. —

Edinost, sreča, sprava žive naj vsi narodi,  
K nam naj nazaj se vrnejo! Ki hrepeno dočakat' dan,  
Otrók kar ima Slava, Da, koder sonce hodi,  
Vsi naj si v roke sežejo, Preprij iz sveta bo pregnan;  
Da oblast Da rojak  
In z njo čast, Prost bo vsak,  
Obilnost bodo naša last! — Ne vrag, le-šosed bo mejak!

Bog živi vas, Slovenke, Na zadnje še, prijatli,  
Prelepe, zlahne rožice! Kozarce záse vzdignimo,  
Ni take je mladenke, Ki smo zato se zbrat'li,  
Ko naše je krvi deklé; Ki dobro v srečo mislimo,  
Naj sinov Dóčaj dni  
Zarod nov Naj živi  
Iz vas bo strah sovražnikov! Bog, kar nas dobrih je ljudi! —

V tem duhu kličemo i mi vsem prijateljem in čitateljem "Enakopravnosti"—Srečno novo leto!

## POLITIČNA STRATEGIJA

### II.

Katere so te podobnosti? Sovjetska unija in Zedinjene države sta najmočnejši sili na svetu. Toda to dejansko stanje, je trenutno še nekako novo in le teoretično priznано. Kljub vsem neverjetnim ruskim zmagam je bil ves svet neprijetno presenečen, ko je Sovjetska unija prvič dvignila svoj glas in zahtevala, da se jo upošteva pri vseh važnih odločitvah svetovne politike. Diplomatične note niso pomagale nič — odgovori nanje so prihajali pozno in so bili nejasni in nedoločni. Britanska diplomacija je s svojo veliko spretnostjo znala oddaljiti Ruse od vseh važnih in bistvenih vprašanj. To je vzrok, da je posegel Kremlin po teh svojih novih in nekoliko robatih metodah diplomacije.

Tudi Zedinjene države so primorane, da opozarjajo ves svet na to, da nobena važna odločitev ne more več pasti brez posvetovanja in pristanka našega zunanega ministristva. Britanija je ustvarjala povsod dejansko stanje "fait accompli," in Stettinius se je moral podvizati, da je opomnil svet in pred vsem Downing Street, da še živimo. Za umetniško sestavljene note, nove konference in poslanice ni bilo časa. Britaniji je bilo na tem, da ustanovi svoj takozvani zahodni blok. Obe, Amerika in Sovjetska unija sta stopili v vakcijo z največjo brzino.

## Urednikova pošta

### Silvestrov večer v Euclidu

Euclid, Ohio.—Tudi v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. bomo obhajali Silvestrov večer. Direktorij in klub društev skupno delujeta, da bo zabava čim boljša na ta večer.

Ker bo ravno na nedeljo, ne morem reči, kdaj se bo baš pričela zabava, vem le to, da bomo v Domu kar dve leti skupaj. Tja bomo prišli v letu 1944, domov bomo pa šli v letu 1945. Preskrbljena je izvrstna godba. Kot sem slišal, se bo igralo večinoma slovenske komade. Vstopnina je malenkostna, samo 35 centov na osebo.

V prvi vrsti so vabljeni delničarji in delničarke, poleg njih pa seveda tudi vse ostalo občinstvo, ki nas vedno rado obišče. Dom je nas vseh last, zato pa bi moralo biti nas vseh dolžnost, da ga podpiramo. Postrežba ta večer bo kot vedno prvovrstna; natakacije so take, da se samo enkrat na peti zavrtje, pa že imate pijačo na mizi. Ko bo ura pričela biti 12, si bomo segli v roke in prijateljsko voščili srečno in zadovoljno novo leto, katero bo v resnici prineslo zaželjeni mir na zemljo.

Torej, še enkrat v imenu direktorija vas vljudno vabimo na omenjeni večer.

Frank Rupert, direktor.

Sovjetska Rusija je povabila de Gaulle-a v Moskvo in ga prepričala, da naj opusti idejo zahodnega bloka. Naš State Department pa je izdal svoje izjave časopisom.

Prime minister Churchill je zelo trdovraten mož. Kljub zvezi med Francijo in Rusijo, kljub svarilu našega zunanega ministristva noče spremeniti svoje politike. Ne gre, da bi opustil to idejo, ker je edina, ki bi mogla znova vzpostaviti staro pozicijo britanskega carstva. Na kakšen način pa je poskusil Churchill rešiti svojo zunanjo politiko, ko je dobila tako hude udarce?

Poskušal je najprej ublažiti rusko opozicijo in nato šel na delo, da spravi v osamljenost ameriško opozicijo.

Ko je britanska vlada zvedela, da namerava Francija skleniti zvezo z Rusijo, je predložila, naj Francija kratkoma pristopi v že obstoječo britansko-rusko zvezo. Ako bi bilo to sprejeto, ne bi bila mogla Francija imeti nobenih posvetovanj neposredno z Rusijo, razven v navzočnosti britanskih delegatov. Jasnó je, da bi bili Angleži vodili ta pogajanja. V tem slučaju bi bila postala francosko-ruska zveza le pogodba zahodnega bloka — pod vodstvom Britanije — s Sovjetsko Rusijo, in Francija bi bila samo opora Velike Britanije.

Zdaj pa je to tako, da bo Francija, tudi ako sklene svojo zvezo z Britanijo, ostala popolnoma neodvisna. Radi tega si prizadevajo Angleži pomešati med seboj vse te zveze, da bi tako vsaj do neke mere odvozljali prijateljstvo med Francijo in Sovjetsko Rusijo. A da bi Rusija sprejela te spremembe, se je Anglija postavila na rusko stran v poljskem vprašanju.

Poljsko vprašanje je izkoriščeno tudi proti Zedinjenim državam. Ko je zahteval, da se Amerika izjavi v pogledu te zamotane zadeve, je postavil Churchill Ameriko pred nerazrešljivo uganko. Ako bi bili pristali na to, da zavzamemo isto stališče kot Churchill in priznali Stalinu pravico, da dela po svoje na Poljskem, bi dali iz rok argument proti Churchillu glede njegovega samolastnega delovanja v njegovih interesnih "sferah." Ako pa bi se bili postavili odločno proti Stalinu, bi utegnili pognati Rusijo v roke Anglije, kajti Rusija nikakor noče ostati osamljena v kapitalističnem svetu.

Provokacija je bila spretna, tako spretna, da je večina ameriškega javnega mnenja nasledla. Toda State Department je vendar našel izhod iz te zadrege. Izjava je navedla nekaj splošnih resnic in načel, katerim nikdo ne oporeka in namignila, da bomo pozdravili rešitev, katero utegneta izdelati Churchill in Stalin. Ta izjava ne veže Zedinjenih držav v nobenem oziru in dejansko ne pomeni nič. Prizadevati si moremo kakor hočemo — nikdo ne bo mogel najti v njej ničesar kar bi bilo proti Poljski ali pa proti Rusiji. S tem smo si ohranili svojo diplomatsko svobodo, ne da bi izgubili prijateljstvo Rusije. Tako da ne bomo ostali osamljeni v svojem upravičenem prizadevanju, da preprečimo monopol kolonialnih carstev, ki bi nam zapiral vrata v svet.

## AMERIŠKI LETALEC PRINESEL SPOROČILO O JUNAŠTVU IN ŽALOSTI V LOŠKI DOLINI



Pevci samostojnega društva "Loška dolina" pojejo na čast in v spomin bratom in sestram, ki so padli v borbi proti okupatorjem. Na sliki zgoraj od leve proti desni so: John Lokar, Anton Lavrič, John Znidaršič, John Sterle, Michael Telich, Frank Baraga in Joe Rus; v drugi vrsti: Frank Znidaršič, John Mlakar, Frank Znidaršič, Rudolph Germ, Anton Zalinick in John Gerbec. Spodaj na levi vas Podub, na desni pa vas Kozarišče. Spodaj je dom in prodajalna Martina Teliča v Igavasi, kjer so našli zavetje ameriški letalci, ki so bili v Sloveniji prisiljeni na zemljo.

### Za naše fante

Ob zaključku leta želimo vse članice Zenskega odseka Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road vsem prav veselo in sreče polno novo leto.

Ze na zadnji seji delničarjev Slovenskega delavskega doma je bilo sklenjeno, da se poiskusi spraviti skupaj nekaj fond za naše fante, ki se borijo proti fašizmu. Do sedaj se ni pričelo z akcijo. Članice Zenskega odseka so sklenile, da napravijo v ta namen prvo prireditve na Novega leta dan in sicer ples v Slovenskem delavskem domu, in preostanek naj gre v ta fond.

Bratje in sestre! Tisoče naših fantov je zapustilo očete in matere svoje družine, svoje domove. Borijo se na vseh konceh sveta proti našemu sovražniku. Dočim smo mi na varnem pri obilo obloženih mizah, še vedno polnih vsega, kar poželimo, pa naši fantje trpe mraz, ponekod strašno vročino, lakoto in žejo in umirajo za našo svobodo. Ali ni prav, da spravimo skupaj vso to, s katero se bo lahko razpolagalo takrat, ko pridejo nazaj? Pokažimo jim, da smo mislili nanje v urah, njih trpljenja. Kako

se bo uporabilo ta denar, ni lahko reči sedaj. Čas bo pokazal potrebe in mi se bomo lahko odločili vsaj malo tem ljudem, ki gredo sedaj skozi take strašne čase.

Matere in očete, pridite, da se spoznamo med sabo, ker zdi se mi, da smo si v teh težkih dneh bližje in potrebnejši tolažbe drug drugega. Poskrbimo, da bomo pripravljene, da dostojno sprejmemo naše fante-junake nazaj v našo sredo.

Po prireditvi, najbrže na letni seji delničarjev Slovenskega delavskega doma, pa se bo organiziralo stalni odbor, ki bo imel vso stvar v nohah.

Prvi dan v letu 1945 naj bo posvečen našim sinovom in hčeram. Pridite, da postavimo temelj slavnostni prireditvi ob njih vrnitvi.

Za Zenski odsek Slovenskega delavskega doma:

Mrs. Mary Rijavec.

### Strah

Ona: "Ježeš, ježeš, Miha!"  
On: "Kaj pa tako zijaš?"  
Ona: "Gori, ali ne duhaš?"  
On: "Hudir! Jaz sem se pa že ustrašil, da je ugasnilo!"

Ameriški letalec prinesel sporočilo o junaštvu in žalosti v Loški dolini

(Nadaljevanje s 1. strani)

Krajev — Vrhniko, Poljane, Babno polje in Babno polje. "Mojo trgovino so popolnoma izropali in ušel sem šestkrat, da nisem bil ustreljen. Brat Anton je bil ubit 15. januarja 1943, brat Andrej pa je bil ubit 12. novembra 1943. Ubita je bila tudi Jernejeva žena, in Rafaelov sin Jože je bil ubit na pragu svojega doma. Mati pa so še vedno živi.

"Italijani so ustrelili vsakega, ki so ga videli, da se je ganil. Naše geslo sedaj je: Smrt fašizmu, svoboda narodu!

"V slučaju, da prejmeš to pismo, prosim, da sporočiš bratu Jožetu v Mehiki, Franku v Clevelandu, in vsem sorodnikom."

Martin je bil sposoben govoriti angleško s svojimi gosti iz Amerike, ker je pred 1939 skozi deset let živel v Avstraliji. Brat Frank Telich, ki je omenjen v pismu, živi v Clevelandu na E. 170 St. in Grovewood Ave.

Anton in Andrej sta bila tudi v Ameriki. Nahajala sta se več let v Johnstownu, Pa., leta 1913 pa sta se vrnila v domovino. Rafael je svoj čas bival v Clevelandu, delal v tovarni Willard Storage Battery in bil eden izmed ustanoviteljev društva "Loška dolina." V stari kraj se je vrnil pred zadnjo vojno in kot najstarejši sin v družini prevzel domačijo, ko je umrl oče.

760 mrtvih v loški dolini predstavlja 15 odstotkov skupnega prebivalstva, broječega okrog 5000 oseb. To pomeni, da med tukajšnjimi prebivalci ni Loža in okolice ni nobenega, ki bi ne bil izgubil sorodnika, katerega so ubili italijanski osvobodjevalci.

Preko ožee se razdalje med Clevelandom in Slovenijo, pojejo pevci "Loške doline" v Slovenskem narodnem domu na 6409 St. Clair Ave., v spomin in na čast mučenikom iz svoje rodne doline.

Kupuje vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poročeno očišče in vse, kar ono predstavlja!

# What Are We Waiting For?

By Pvt. Jack F. Naglich.

New Guinea, August, 1944. (Pvt. John F. Naglich (Jack Naglich) was the Modern Crusaders orchestra leader a decade ago. He was also singing conductor of various Slovene clubs prior to the induction into the Army).

The writer, as a private in the United States Army for the past 15 months overseas, has met many men and personalities. Living, eating and sleeping with Army personnel, he has observed how contiguous were the common attitude. Almost instinctive knowledge of the average and cross-section of people that make up the Armed Forces is that this war, like any war previously, is business. Business as usual! But they add: "Hell! We will win the war just the same! And when we go back home and don't get what we want and need, may God help someone!"

G. I. Joe has discovered and listens to the more fortunate and informed individuals of the fast pace set by science and engineering (of course to his amazement). He has become acquainted with the technology employed by the Army, technology which he never knew existed. He is acquiring new habits, collective in thinking, effort and action. He is slowly inhibiting and abandoning the senile individualistic trend of thought and dreams, if you please. He now realizes how applicable science and technology are to the post-war methods of operation.

The magnitude of the new experience and ideas is anticipated in the post-war world in a different concept than he had before. That new concept is differential and growing into a body of thought. Who was it that said: "You cannot kill an idea?" Joe has obligingly crawled out of his smug complacency and a claque at that. In cherishing freedom and liberty, he was tough, and, by the way, fighting for same. But what happened? As he crawled out of the shell he suddenly saw light, mountains, valleys, rivers, forests, technology functioning, and resources (material and energy—developed and potential), that the North American Continent has bestowed upon its people. And he exclaims, "Well, hell! This is the freedom and liberty we are fighting for!"

Discussions of all types—discursive and with continuity, but all constructive, and above all in a physical sense, not philosophical—are created by the fact that men are learning to live. They live, eat, sleep, and work together. This is experience and training of new habits most men didn't realize before. Joe does question: "Why are we fighting this war? How does and will technology in the near future affect our way of living? What does money value and property mean?" The average soldier, along with most of the wounded, expresses his attitudes and strong opinions that are anti-business and anti-politics. He reads anything he can, many subjects and articles not even glanced at prior to his awakening, all the while asking himself and many others to learn more, and in order to confirm his new thoughts.

He goes on: "How about post-war employment? Why should civilians at home make more and above all keep their privileges to profit, to bargain, to choose their own assignments, etc. Why not have all citizens serve the same as a soldier? Would that be too patriotic?" "Why don't they promote more of the many inventions now to shorten the war? (They tell and write how practical they are for post-war)" "How about the Flying Wing that Technocracy designed? Why don't they produce the damn thing and get this war over with? A hellish war at that!" All in all, these discussions are on economics, engineering, science, sociology, technology, and yes, even Technology. By receiving more information and reading current events from all types of magazines and books, their discussions become too numerous to mention, let alone write them in elaborate detail or story life-like reading, which would involve much time and so many volumes. However, at any rate, it definitely does indicate the American is becoming concerned and responsible to investigate and get into action, for when Joe comes marching home he will want the New America he has fought for.

Following is a memo published in the "Cuckoo" (a New Guinea News organ) by the G. I.'s, which was written by one Anne Campbell:

**When the Boys Come Back**

I feel sorry for a phony.  
When the boys come back from war:  
Like they never did before.  
Like the crusade the boys are waging  
is a bitter one and long.  
There is no place for a weaking;  
He will fall before the strong.  
To face with death, and grappling  
with its grim reality.  
For our boys there comes a vision,  
It is naked Truth they see  
That truth will stay to guide them  
And make duty stern and plain.  
I feel sorry for a phony  
When the boys march home again.

The next one is also published in the "Cuckoo", which was in a recent issue of "Air Force Magazine", and is a highlight from the shoulder version that Hollywood press agents (and all other agents promoting morale boosters and Price System methods) should read before telling the world how important pin-up girls are to soldiers' morale. It reads:

Hedy Lamarr is a beautiful gal,  
And Madeleine Carroll is too;  
But you'll find, if you query,

A different theory  
Amongst any bomber crew.  
For the loveliest thing of which one  
could sing (this side of the Heavenly  
Gates)  
Is no blonde or brunette.  
Of the Hollywood set,  
But an escort of P-38's!

The writer adds to the above: Also fleets of Technocracy's Flying Wings—and one hundred per cent war effort at home by Total Conscription of Men, Machines, Materiel and Money, with service from all and profits to none.

Conscription of labor alone is a Fascist legislation. Likewise conscription of wealth is of a Communist legislation. Either one alone would disrupt the national unity. And the structure of America's economy compels and demands that we Americans abandon the confusing haphazard conflicts of private and group interest in order that we may win this world war and thereby defeat the enemies of America and win the peace for America. Therefore, the only American way is to conscript labor and wealth. Must our effort be sapped by the prerogatives of business, by labor officialdom and by political expediency? Must American affairs blunder along without coordinated national operations? Do we not realize that politico-business methods are incompetent in total war? We conscript our fighters, why not all men and women? All means of production, distribution and services? Why should not all citizens serve on the same basis of pay as the Armed Forces? Is this business or war? Why not suspend dividends, rents, profits, dues and taxes?

We, as Americans, ought to ask ourselves, as Technocracy points out and asks: "Can America achieve a fighting morale and internal efficiency while some Americans gain wealth and economic advantage in war prices, war profits, war wages, and war racketeering, while other Americans give their lives?" Think this over. After all it involves all our necks!

The Armed Forces have their D-days. Let's have the fortitude at home to inaugurate the M-day—the four M's. Total Conscription of Men, Machines, Materiel and Money, for the duration and six months after termination of the war.

The writer states: The knowledge, the information and the data obtained on current and historic events, plus a little research, was inspiring indeed. And the contents of this article and its implications have only been so confirmed by contacts and observations in the Army as to what we must do to win the war today and the peace to follow tomorrow.

The trend of events, increasing in magnitude and in time of history's greatest war—Total War—has created extensive complex problem more massive than practically all history combined prior to World War I and II. Today, Americans (and especially those in the Armed Forces), in spite of their lacking the apparatus of science, engineering and its methodology, are unconsciously and instinctively instigating a solution to win the war and the peace to follow. Business and politics are suffering claustrophobia. Incredulously, they do not understand that the solution lies in the comprehensive understanding and equivocal conception of the material (physical) make-up, structure, functions and operations of the physical world we occupy and to the means whereby we live.

In fighting a Total War, we must realize the first obvious and primary objective: to win the war as quickly as possible. Total War demands Total plan of design. The problem basically and fundamentally involves manpower, technology, resources, material and money. Therefore, our necessitated plan for victory imperatively calls for the installation of a design to correspond to the problems or conditions existing. The design required is Total Conscription. We have no alternative but to call on America's greatest technicians, engineers and scientists to operate the control. They are responsible for the creation of the same controls. "Men," they are!—who understand the mechanics of the world and its people the functions of the North American Continent. To hesitate now can consequently direct us to chaos and annihilation.

We, as Americans, and especially business and politics, cannot conceive the fact that it involves all our necks alike. We are all in the same boat, whether we liked or not. The Price System in North America became pregnant by the fast advancement of technology (which is already past the embryo stage), and is confusingly cleaving and fighting off the complications of the old dying, decadent traditions and ignorance (better known as "Ignoramus senilis").

The leaders who are responsible for the welfare, health and protection of our troubled and worried continent, and who are at the same time trying to maintain the status quo, have yaguelly realized the concealment of technology and science. They are frantically and in desperation seeking abortive methods to redeem their sins (inevitable mistakes). However, mother nature has taken her course! The present leaders are compelled to be more clairvoyant and to face the facts, to prepare for the inevitable offsprings—the new America named "Pax Americana."

In the April, 1944 issue of Reader's Digest, the article, "Why We Americans are Different," gives a picture of American behavior and American people's characteristics. However, the gist of the article shows how Americans are

## Killed in Action

Dead in France, from wounds received in action, is Pfc. John T. Blaskovic, son of Mr. and Mrs. Blaskovic, 1027 East 68 St. A member of the army since March, he was sent overseas in September.

A graduate of East Tech High School, he was with the Cleveland Police Force for one month prior to his induction. He leaves three brothers, one of whom is in the service, and four sisters.

Killed in action in Italy, as a result from a motor corps accident on December 4th, was Sgt. Rudolph Nosse, 33-year-old husband of Mrs. Anna Hocevar-Nosse of 531 East 245 Street. He was the son of Mrs. Frances Nosse, 6508 Bonna Avenue.

Sgt. Nosse volunteered and left for the service in November, 1942, and was serving overseas since December, 1943. He is survived by two brothers and one sister.

## Loses Life In Air Accident

Peter and Anna Jankovic, 1384 East 34 Street, were notified by headquarters of Mariana Field, Florida, that their son Pfc. Joseph P. Jankovic, was killed in an air accident on Christmas Day, in Mount Orab, Ohio, while on his way home by airplane for the holidays.

Pfc. Jankovic was 22 years of age, and was serving in the army for the past two years. In addition to his parents he is survived by three brothers and three sisters.

Military funeral was held this morning from the late residence, and at St. Paul's Croatian Church.

We extend our deepest sympathies to the bereaved family.

## Wedding Bells

Miss Dorothy Eichorn, 20190 Goller Avenue, Euclid, Ohio, recently became the bride of M. M. 1/c Frank Dacar, son of Mr. and Mrs. Frank Dacar, 1175 East 173 Street. M. M. 1/c Dacar, was home on furlough, and returned to his training base on December 27th.

Congratulations!

great chance-taking people. Therefore, the following will be helpful, indeed, for business and politics to analyze and consider: Since the American people are of a dynamite nature, mercurial and possessing a contradictory personality (i. e., burdened with the complexity of our outmoded Price System methods struggling in a high-energy civilization), they are just beginning to wake up to the reality of technology, science and engineering, and the abundance of resources and energy, supplies, services and personnel, both available and potential. In addition to many other factors, and the fact that the extensive training and reconditioning in the Armed Forces are teaching great masses of people to be collective in thought, method and action, the above factors and many more unmentioned are demanding change. Considering all this, one cannot help but conclude the obvious and inevitable result—a mass movement for the first time in history! May God have mercy for the minority that gets in the way!

All in all the present leaders of America will have to get 'on the ball,' as the Army expression goes. This is your baby! You are actually responsible for the first time to the American people as well as to yourselves! The day of representation in the past belongs to the ox cart days. Today you are living in the Power Age (energy, not politics), which requires responsibilities to and for its people. Then we shall have 'Government of the people, for the people, and by the people,' not in name but in action.

Traditionally thinking, the cost may sound great to abandon all prerogatives of business and politics, be it corporate, labor or any organization, political or otherwise, operating under Price System methods or, in other words, trying to maintain the status quo. In reality, the cost is nil; but at any rate, unity must be achieved at all cost. "One for all and all for one!"

WHAT ARE WE WAITING FOR?



Wm. A. H. Jereb, Mo. M. M. 1/c, son of Mr. and Mrs. Frank Jereb, 1357 East 170 Street, is home on a 30-day furlough after having served in the navy for 28 months, 20 of which were spent overseas.

A participant in the invasions of the Marshall Islands, Gilbert Islands, Guam, Hollandia, and Dutch New Guinea, he was initiated in the shell backs when he crossed the equator.

Home on furlough for the first time is Pvt. Anthony Sterle, Jr., son of Mr. and Mrs. Anthony Sterle, 1130 East 67 Street. He is stationed in Camp Hood, Texas, where he will return to duty on January 3rd.

Cpl. Henry Nagode, son of Mr. and Mrs. Frank Nagode, 225 East 156 St., is home on furlough. On January 3rd, he will return to Fletcher General Hospital, where he is receiving medical treatment for wounds suffered in action in France.

On furlough after recovering from wounds received at Aachen on Oct. 10th, is Pvt. Victor Hraster, husband of Helen, 773 E. 154 Street, and father of Patricia, 7, Victoria, 4, and Helen, 3.

The son of Mr. and Mrs. John Hraster, 779 East 154 Street, he was inducted into the service last March. He was a former employee of the Eaton Axle Co. He was serving overseas since August.

Home on leave is G. M. 3/c Frank Hlad, son of Mrs. Mary Hlad, 6532 Metta Avenue.

Louis Elovor, formerly of Col. linwood, sends greetings of the season to his many friends, from France, where he is serving with the army.



S/Sgt. Frank J. Supancic

On furlough til January 15th, is S/Sgt. Frank J. Supancic, son of Mr. and Mrs. Mike Supancic, 6026 St. Clair Avenue, who, on August 1st 1943, was taken prisoner in Romania after a bombing mission over their oil fields. He remained a prisoner there until last September 1st.

The Supancic Family resided in Forest City, Pa., prior to coming to Cleveland. After his furlough, S/Sgt. Supancic will leave for Florida.

## WHERE THE FUEL GOES



It takes 12,500 gallons of gasoline to train one pilot.

MEMBER OF THE PHOTOGRAPHERS ASSOCIATION OF AMERICA

WHAT ARE WE WAITING FOR?

## War Casualties

Missing over Germany since December 5th, is Sgt. Joseph J. Korosec, his parents, Mr. and Mrs. Joseph Korosec, 1067 East 68 Street have been notified. Sgt. Korosec was a tail gunner on a Flying Fortress.

The 19-year-old serviceman was a former student at East Tech High School, and was employed at the Marquette Sheet Metal Works, prior to his induction in April, 1943. Overseas since January, he has been awarded the air medal with one oak leaf cluster.

Mr. and Mrs. Charles Hocevar, 15910 Raymond Avenue, Maple Heights, Ohio, were informed that their 22-year-old son, Cpl. Anton Hocevar was wounded in Germany on December 1st.

Previous to his call to the colors in November, 1942, he was an employee at the Richman Bros. Co. He was sent overseas December, 1943. His two brothers are also in the service. They are Pfc. Laddie in New Guinea, and Sgt. Charles in France.

Slightly wounded in action in France on November 23rd, was Pfc. William A. Bradac, 22-year-old son of Mr. and Mrs. John Bradac, 19620 Ormiston Avenue, Euclid, Ohio.

In the service since January, he was sent overseas in July. He was formerly employed at the Thompson Aircraft Co. His two brothers are also in the service. Sgt. Rudolph is serving in Belgium, and Sgt. John is stationed in Fort Lewis, Wash.

## Births

Announcing the birth of a baby boy, are Dr. and Mrs. Carl Rotter, 2060 Chardon Hill Road, Euclid, Ohio. Mother and son are at Glenville Hospital.

Mr. and Mrs. Fred Race, announce the birth of a baby girl, at Huron Road Hospital. Mother's maiden name is Evangeline Smith. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Race, 448 East 158 Street.

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVE.  
EX. 2134

VISIT NEW  
**TINO MODIC'S CAFE**  
6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
You Are Always Welcome

**BUKOVNIK'S**  
Photographic Studio  
752 EAST 185th ST.  
KENmore 1166



**BEROS STUDIO**  
6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670  
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

# J. F. Perko & Company

Union Commerce Bldg.  
MA. 7272

želi vsem svojim klijentom in prijateljem zdravo, srečno in zadovoljno novo leto 1945!

Investicije, vladni in municipalni bondi

# KOLEDARJI ZAKASNELI

Naše odjemalce in prijatelje stenskih koledarjev prosimo za malo potrpljenja radi zakasnelosti. Osem tisoč posebno barvenih velikih koledarjev je na potu v pošiljavi in imajo biti pri rokah ta čas. Ob enem bodo razpeljani po trgovinah, kjer bodo v izlozbi oken tudi napisi, da jih lahko dobite.

# A. Grdina in Sinovi

P. S. — Tisti, ki se nahajate bolj oddaljeni, nam pošijte naslove na dopisnici ali nam sporočite naslov po telefonu in vam ga pošljemo na dom.

# NAZNANILO!

Glasom konstitucije in pravil  
**St. Clair Savings & Loan Co.**

se bo letna seja delničarjev te družbe višila v  
**ponedeljek, 8. januarja, 1945**

v dvorani št. 1, Slov. nar. doma,  
6417 St. Clair Ave.

Na dnevnem redu bo volitev direktorija in ukrepanje o drugih važnih zadevah.

Za St. Clair Savings & Loan Co.  
Paul J. Schneller, tajnik.

# SVETEK FUNERAL HOME

## AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod  
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016  
Bolniški avto na razpologo

MOJIM TISOČERIM PACIENTOM,  
katerim sem postregel zadnjih 25 let v očesni praksi, kakor tudi vsem drugim, želim  
**SREČNO IN VESELO NOVO LETO!**

# DR. L. A. STARCE

Pregled oči — Predpis očal  
6411 St. Clair Ave., v S. N. Domu—HE. 1713

# Silvestrov večer

Slovenski Narodni Dom in Klub društev SND priredita običajni SILVESTROV VEČER v nedeljo, 31. dec. 1944 v obeh dvoranah SND.

V avditoriju bo igrala Peter Srnick orkestra in spodaj pa John Sulen. Vstopnina za ples 75c.

Ujudno se vabi cenjeno občinstvo zlasti delničarje SND, da se skupno poslovimo od starega leta.

Vabi Odbor SND in Kluba dr. SND

**Mestne novice**

**SLOVENSKI PEVKI NA GRAJENI**

V petek pred božičem je tovarna Leece-Neville Co. priredila delavcem ples s programom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Oddane so bile tri nagrade za najboljše pevce. Prvo nagrado vojni bond za \$100 je dobil kvartet, drugo nagrado vojni bond za \$50 je dobila Danica Hrvatina, pevka zbora Sloga, tretjo nagrado vojni bond za \$25 pa je dobila Sophie Hersic, pevka zbora Zarja. Čestitamo!

**ZADUSNICA**

V ponedeljek ob 7. uri zjutraj se bo brala v cerkvi sv. Kristine zadušnica za pokojno Mary Gerl ob priliki šeste obletnice njene smrti. Šorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

**SE NA MNOGO LET**

Jutri bo Mrs. Ivana Renko, 1016 E. 76 St., soproga našega dolgoletnega zastopnika John Renkota, praznovala svoj 58. rojstni dan. K čestitkam in željam njene družine, da bi se ji ljubo zdravje čim prej popolnoma vrnilo, se pridružujemo tudi mi, in ji kličemo: Še na mnoga leta, Mrs. Renko!

**V ZADNJE SLOVO**

Članice podružnice št. 41 S. Z. Z. so prošene, da se v ponedeljek ob 8. uri zvečer zberejo v Želetovem pogrebem zavodu, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Sajovec.

**NA OBISKU**

Na obisku pri svoji teti Mrs. Anna Opeka, 1127 E. 71 St., se nahaja Mr. Franc Carl Gostisha, iz Waukegana, Ill. Uslužben je kot avditor pri A. B. C., ter se sedaj nahaja na potovanju v zvezi s svojo službo, spota pa se je ustavil v Clevelandu za kratek obisk. Dobrodošel!

**POZDRAVI**

Helen Sever, ki se nahaja na 827 East Balm St., Phoenix, Arizona, pošilja najlepše pozdrave in novoletna voščila vsem svojim znancem in prijateljem, posebno pa Mrs. Mary Poljanec, 6620 Bonna Ave.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poraženo osište in vse, kar ono predstavlja!

**MATI "IZGUBILA DELE NA POTI K PORODU V BOLNIŠNICI"**

(Nadaljevanje s 1. strani)

Mislil nisem, da bosta prišla tako kmalu. Podala sva se na pot v njegovem avtu, njegova žena pa je ostala pri otrocih.

"Ko sva vozila proti bolnišnici, so ženo popadale čedalje večje bolečine. Ustavila sva na Shaker bulevardu pred bolnišnico in pomagala ženi iz kare. Baš ko je stopila na cesto, ki je bila vsa pokrita z ledom, je žena omedlela, ampak sva jo hitro umjela."

**Porod na cestnem tlaku**

V tistem trenutku je bilo dete rojeno, ampak njen mož in svaka sta o tem zvedela šele pozneje.

**Mali oglasi**

**IŠČE SE**

D3 ali D5 licenco, s poslopjem ali brez. Se tudi zamenja zidan bungalov. Zglasite se na 15308 Waterloo Rd., ali pokličite KE. 3536.

Prejeli smo pravkar 1,000 kvartov

**Rock & Rye**

Cena \$2.63 kvart

Mandel Drug Co.

15702 Waterloo Rd.

**J. G. Electric Repair**

HE. 7000  
Točna postrežba — delo jamčeno. Brezplačno pridemo iskati in pripeljemo nazaj. Popravimo in prenovimo velike in majhne električne motorje. Izvršujemo tudi popravila na električnih čistilnih preprog.  
Vprašajte za JOE GORJANC

**Dr. L. A. Starce**

Preiščem oči in določim očala  
Uradne ure: 10-12; 2-4; 7-8  
ob sredah: 10-12  
ob sobotah: 10-12; 2-4  
6411 St. Clair Ave. — HE. 1713

**Farmers Poultry Mkt.**

Vogal Superior in E. 43 St.  
Kokoši, race, goske, purmani in jajca  
Prodajamo na debelo za ohcete in priredbe

Mož je pripovedoval dalje:

"Nesla sva jo v bolnišnico, in ko so bolničarke videle, v kakšnem položaju se nahaja, so hitro vse uredile in žena je bila takoj odpeljana na porod, medtem ko sva midva ostala v čakalnici.

Prižgal sem si baš cigareto, ko je v bolnišnico pritekel neki možički, ki je ves razburjen zaklical: 'Hej! Zunaj na cesti leži neko dete!'

**Nepričakovano odkritje**

"Planil sem pokonci in bil v dveh skokih na ulici. Tam, med kolesnicami, ki so jih vtrli v led na tlaku avtomobilu, je ležalo dete, ki je brealo z nogami in kričalo na ves glas.

"Slekel sem hitro suknjo in zavil vanjo dete ter tekem nazaj v bolnišnico. Poklical sem bolničarke, ki so z detetom odhitele in je položile v inkubator."

"Vse je zdravo ..."

Zdravniki pravijo, da je "vse

zdravo"—ne glede na čudne okoliščine, pod katerimi je teta štorklja pustila svoj dar. Otrok je deklica, ki tehta 6 funtov in 13 unč.

Ampak zakonca Zellman svoje skušnje s teto štorkljo ne bosta nikoli pozabila, pa magari, če bi dočakala sto let ...

**VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERISKIH SLOVENCEV**

North Chicago, Ill. — Zadnje dni v novembru je tukaj umrla za srčno hibo Frances Slabe, stara 45 let in doma z Vrhnik. Zapušča moža in tri sinove (dva pri vojaki), eno sestro tukaj in eno v starem kraju.

Kenosha, Wis. — Po kratki bolezni je umrla Johana Molrova Fajfer, stara 61 let in doma iz vasi Breg, fara Smartno pri Kranju. Zapušča moža in tri hčere — Annie, Mary in Julijo — v starem kraju pa brata, če še živi.

PRICNITE NOVO LETO PRAVILNO IN VPISITE SE, DA BOSTE POMAGALI VOJNEMU NAPORU PRI

**OSBORN**

5401 Hamilton Ave.

**Za službo v banki**

Radi hitro naraščajoče finance v slovenski banki The North American Bank Co.

se potrebuje več uslužbencev in uslužbenk. V prvi vrsti dobi delo

knjigovodja, stenographer (shorthand)

in še par za druga dela. Bilo možki ali ženskega spola. Banka, katere financa se bliža že šestemu milijonu, zahteva več uslužbencev. Prva prilika se nudi domačim ljudem. Kdor bi hotel, se lahko zgleda v banki vsak čas, ali pa naznani, kdaj je pripravljen za dogovor.

Lahko tudi pokličite na telefon za dogovor:

HE. 6063

NASLOV:

6131 St. Clair Avenue

**MR. & MRS. FRANK LISJAK**

GOSTILNA

10401 Reno Avenue

želita vsem svojim obiskovalcem in prijateljem vesele praznike in srečno-novo leto!

**MR. & MRS. FRANK BUBNIČ**

Pivo — vino — žganje

Fish Fry vsak petek. Se priporočamo za obisk

10408 Union Avenue

Vsem gostom in prijateljem želimo srečno novo leto!

Veselo in zdravo novo leto želimo vsem znancem in prijateljem!

MR. AND MRS. LOUIS L. FERFOLIA

POGREBNI ZAVOD

9116 Union Avenue

**Mali oglasi**

**Naprodaj je**

velika nova Grand peč, rabljena samo šest tednov. Pokličite Liberty 5352.

SOUND SYSTEM  
INDOOR OR OUTDOOR  
Posebni popust za društva  
**B. J. Radio Service**  
1363 E. 45 St. — HE. 3023

Uradnice podr. št. 14  
S. Ž. Z.

Presednica, Frances Rupert, 19301 Shawnee Ave.; podpredsednica, Antonija Svetek; tajnica, Frances Klein, 19407 Muskoka Ave., IV. 4820; blagajničarka, Pauline Sajovec; zapisničarica, Mary Yapel; nadzorice: Frances Globokar, Frances Grčman in Frances Štupica. Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu.

**Iz ameriške zgodovine: Prva zahteva za neodvisnost**

Ali je vam znano kdaj se je med ameriški kolonijami želja po neodvisnosti strnila v odločno resolucijo? Na 10. januarja 1776 leta, je Thomas Paine izdal v Philadelphiji neoporekljiv spis "Common Sense". Zahteval je takojšnjo in brezpogojno odvisnost za Ameriko. Dne 7. junija je Richard Henry Lee, zastopajoč delegacijo iz Virginije na kontinentalnem kongresu, predlagal, da združene kolonije so, in bi mogle biti, proste in neodvisne države. Obdržite to v spominu. Pomnite tudi, da je Trinerjevo grenko vino z Vitaminom B-1 zanesljivo želočeno in lahko odvajalno sredstvo, če se ga rabi kot je predpisano na steklenici. Vaš lekarnar ga ima naprodaj, toda če ga je vam nemogoče dobiti v vaši sosesčini, pišite na Joseph Triner Corp., 1333 South Ashland Ave., Chicago 8, Ill.

**PRAVKAR SMO PREJELI VELIKO ZALOGO**

ohijskega rdečega Concord in ohijskega belega Niagara vina

Cena \$2.95 galona in več

Mandel Drug Co.

15702 Waterloo Rd.



Najbolj znamenita jugoslovanska slika pri

**Norwood Theatre**

6210 St. Clair Ave.

V NEDELJO IN PONEDELJEK

31. dec. in 1. jan.

Slika se bo neprenehoma kazala oba dneva od 1. ure naprej. Povest jugoslovanskega priseljence Steve Dangostiblickega, podana v dveh uri trajajočemu kazanju filma v barvah

"AN AMERICAN ROMANCE"

**Za delavce Za delavce**

**PUNCH PRESS OPERATORJI**

(Dnevni in nočni shift)

**KURJAČ ELEKTRIČAR TRACTOR OPERATORJI**

se potrebujejo za delo v naši tovarni za zmago

**Geometric Stamping Co.**

1111 E. 200 ST. — IV. 3800  
TOVARNA, KJER SE PRODUCIRA ZA ZMAGO

**THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA OSKRBNICE**

za poslopja v downtownu

Polni čas šest večerov v tednu

od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901 od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

**The Ohio Bell Telephone Co.**

**OPERATORICE NA**

Power šivalnih strojih na krilih  
Dobra plača — stalno delo  
**SAM CUFFARI**  
2530 Superior Ave.

**Mašinisti in mehaniki**

za izdelovalnico očal

Nujno delo — ki se bo nadaljevalo po vojni.

Dobro stalno delo

**American Bifocal Co.**  
1440 St. Clair Ave.

**OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"**

Dovoljeno nam je uposliti pri vходу

**POTREBUJEMO**

PRESS ASSEMBLER  
EXTERNAL GRINDER  
ENGINE LATHE OPERATORJE  
TURRET LATHE OPERATORJE  
RADIAL DRILL PRESS OPERATORJE  
VOZNIKA ELEKTRICNEGA VOZICKA TEZAKE

Stalna dela sedaj in po vojni. Visoka plača od ure in overtime.

**LEMPCO PRODUCTS**

DUNHAM RD.  
MAPLE HEIGHTS

**FINISHERS**

ročne šivilje na krilih  
Dobra plača — stalno delo  
**SAM CUFFARI**  
2530 Superior Ave.

**Lathe operatorji**

Toolmakers in Tool mašinisti Arc welderji

Nočno delo

Visoka plača od ure poleg bonusa za nočno delo

**THE YODER COMPANY**

5500 Walworth Ave.

(2 cesti južno od Lorain in W. 53 St.)

**SNAŽILKE**

Polni čas

Tedenska plača

Zglasite se na 5. nad.

EMPLOYMENT OFFICE

Wm. Taylor Son & Co.

**MOŠKI**

Tool & Dye Makers  
Strojni popravljaci  
Lathe Delavci  
Kleparski delavci  
Inšpektorji  
Time Keepers

**ŽENSKE**

Assemblers

Inšpektorice

Dnevno in nočno delo; plača od ure, overtime in plača od mada. 10 ur dnevno, 5 dni tednu.

Stalno delo sedaj in po vojni.

**THE BISHOP & BARCOO MFG. CO.**

1285 E. 49 St. — od St. Cl.



**MOŠKI**

PARTS STOCK SHIPPING-RECEIVING in

PREGLADANJE MATERIJALA

Dnevni ali nočni shift

PLAČA OD URE

Tedenska plača

**OLIVER CORP.**

nasledniki

THE CLEVELAND TRACTOR CO.

19300 Euclid Ave.

Vabilo na

**ZABAVO**



**Silvestrovega večera**

v nedeljo, 31. dec.

v obeh dvoranah Slov. del. doma,

Waterloo Rd.

katero priredi pevski zbor

**JADRAN**

DVE GODBI — VADNAL ORKESTER

in KRIŠTOF ORKESTER

Vabilo na